



国际刑事法院预备委员会

Distr.: Limited
2 October 2001
Chinese
Original: Arabic/English

2001年2月26日至3月9日

2001年9月24日至10月5日

纽约

国际刑事法院预备委员会报告草稿

目录

页次

导言	2
一. 法院和联合国间关系协定草案	
二. 财务条例草案	
三. 法院特权和豁免协定草案	
四. 缔约国大会议事规则草案	
附件	
一. 缔约国大会关于设立预算和财务委员会的决议草案	
二. 缔约国大会关于向国际刑事法院自愿捐款的有关标准的决议草案	
三. 2000年和2001年预备委员会第六届至第八届会议印发的有关法院和联合国间关系协定、财务条例、法院特权和豁免协定以及缔约国大会议事规则的文件清单	

导言

1. 联合国设立国际刑事法院全权代表外交会议 1998 年 7 月 17 日通过的决议 F 所设国际刑事法院预备委员会，按照大会 1998 年 12 月 8 日第 53/105 号决议、1999 年 12 月 9 日第 54/105 号决议和 2000 年 12 月 12 日第 55/155 号决议，继续执行规定的任务和讨论增进法院效力和接受情况的途径。
2. 根据大会第 54/105 号决议和第 55/155 号决议，预备委员会于 2000 年 11 月 27 日至 12 月 8 日，2001 年 2 月 26 日至 3 月 9 日和 2001 年 9 月 24 日至 10 月 5 日，在联合国总部举行了第六届、第七届和第八届会议。
3. 1999 年 2 月 16 日和 22 日预备委员会第 1 次和第 2 次会议选出的主席团继续担任第六届、第七届和第八届会议主席团。在 2001 年 9 月 24 日第 30 次会议上，预备委员会获悉穆罕默德·萨西尔贝先生（波斯尼亚和黑塞哥维那）无暇再担任预备委员会副主席。
4. 预备委员会 2000 年 6 月 12 日至 30 日举行的第五届会议通过了关于预备委员会第一届至第五届会议的工作报告，¹ 该报告附有《程序和证据规则》（PCNICC/2000/1/Add. 1）和《犯罪要件》（PCNICC/2000/1/Add. 2）的定稿案文。
5. 预备委员会第八届会议于 2001 年 10 月 5 日举行第 33 次会议，又通过一份工作报告。根据外交会议决议 F 第 5 段，该报告载有法院和联合国间关系协定、财务条例、法院特权与豁免协定，以及缔约国大会议事规则等文件的草稿案文。
6. 这些草稿案文是预备委员会各工作组编写的。为了便利委员会的工作，主席经与主席团协商，指定以下人员为各工作组协调员：
 - 克里斯蒂安·马凯拉（智利），联合国和法院间关系协定工作组协调员；
 - 格奥尔格·维切尔（德国），财务条例和细则工作组协调员；
 - 法基索·莫乔乔科（莱索托），国际刑事法院特权和豁免协定工作组协调员；
 - 赛义德·米尔扎伊-廷格杰（伊朗伊斯兰共和国），缔约国大会议事规则工作组协调员。
7. 前南斯拉夫问题国际法庭书记官长汉斯·霍尔特胡伊斯于 2001 年 3 月 6 日在预备委员会第 28 次会议讲了话。卢旺达问题国际刑事法庭书记官长阿达马·迪昂也于 2001 年 10 月 1 日在预备委员会第 32 次会议讲了话。
8. 预备委员会满意地注意到，第六届至第八届会议期间，共有 50 名代表利用了信托基金。该信托基金是依照大会第 53/105 号决议第 8 段设立的，旨在便利最不发达国家参与预备委员会的工作。预备委员会赞赏丹麦、大不列颠及北爱尔兰

兰联合王国和欧洲联盟为信托基金捐款，并感谢德波大学（美利坚合众国）国际人权法研究所为最不发达国家出席第七届和第八届会议的一些代表提供膳宿。

9. 2000年和2001年预备委员会在第六届至第八届会议期间分发的有关法院与联合国间关系协定，财务条例、法院特权与豁免协定以及缔约国大会议事规则的文件清单，载于本报告附件三。

注

- ¹ PCNICC/2000/1。预备委员会第一届至第五届会议于1999年2月16日至26日、7月26日至8月13日和11月29日至12月17日，及2000年3月13日至31日、6月12日至30日举行。